

Rapport annuel pour 2016

Madame la Secrétaire d'État,

Conformément à l'article 8 de l'arrêté royal du 1^{er} avril 1976 portant règlement organique de la Commission royale d'Histoire, nous avons l'honneur de vous faire rapport sur ses activités durant l'année 2016.

Comme le prévoient ses statuts, la Commission a tenu l'année passée quatre séances, à savoir les 5 mars, 11 juin, 1^{er} octobre et 17 décembre 2016. Le Bureau s'est réuni aux mêmes dates.

1. INTRODUCTION GÉNÉRALE

Tout comme l'année passée, la Commission a également été confrontée en 2016 à de l'incertitude concernant son subventionnement. La subvention annuelle n'a malheureusement pas été allouée en 2016; ce n'est que dans les dernières semaines de 2016 que Belspo a informé la Commission qu'elle disposerait d'un montant de 110.000 € pour l'année de service en cours. Compte tenu de cette incertitude, la CRH a en toute logique été très prudente quant à la prise de nouvelles initiatives, plus précisément concernant la publication de nouvelles monographies.

2. COMPOSITION DE LA COMMISSION EN 2016

La composition de la Commission et du Bureau n'a subi aucun changement en 2016. Les mandats du président et du vice-président devaient toutefois être renouvelés cette année. Lors de la séance du 17 décembre 2016, notre consœur Thérèse de Hemptinne a été élue présidente; notre confrère Claude de Moreau de Gerbehaye a quant à lui été élu vice-président. Les fonctions de secrétaire-trésorier et de secrétaire adjoint-trésorier ont, tout comme les années précédentes, été exercées respectivement par Guy Vanthemsche et Jean-Louis Kupper.

3. NOUVELLES PUBLICATIONS

3.1. Ce n'est que dans le courant de l'année 2016 que le volume 181, 2015 de notre *Bulletin* est sorti de presse. Vous trouverez ci-dessous la synthèse des quatre contributions qui composent cette édition. Cette synthèse a été établie par les auteurs proprement dits.

Jean-Louis KUPPER, «La notice d'inféodation du comté de Hainaut à l'Eglise de Liège (1071)» (p. 5-31): «L'inféodation du comté de Hainaut à l'église de Liège en 1071 nous est connue par divers documents et, notamment, par une notice dont l'intérêt et la richesse du contenu ne

Jaarverslag over 2016

Mevrouw de Staatssecretaris,

In overeenstemming met artikel 8 van het Koninklijk Besluit van 1 april 1976 houdende het organiek reglement van de Koninklijke Commissie voor Geschiedenis, hebben wij de eer u het verslag van onze activiteiten tijdens het jaar 2016 te bezorgen.

Zoals haar statuten bepalen, kwam de Commissie vier keer bijeen, namelijk op 5 maart, 11 juni, 1 oktober en 17 december 2016. Het Bureau vergaderde op dezelfde data.

1. ALGEMENE INLEIDING

Zoals tijdens het vorige jaar werd de Commissie ook in 2016 geconfronteerd met onzekerheid over haar betoelaging. In 2015 werd de jaarlijkse subsidie helaas niet toegekend; pas in de laatste weken van 2016 deelde Belspo de Commissie mee dat ze voor het lopende dienstjaar kon beschikken over 110.000 €. Gezien die onzekerheid, is de KCG logischerwijze heel omzichtig geweest in het nemen van nieuwe initiatieven, meer bepaald in het publiceren van nieuwe monografieën.

2. DE SAMENSTELLING VAN DE COMMISSIE IN 2016

De samenstelling van de Commissie en van het Bureau heeft dit jaar geen wijzigingen ondergaan. De mandaten van voorzitter en ondervoorzitter moesten dit jaar echter vernieuwd worden. Tijdens de zitting van 17 december 2016 werd consoror Thérèse de Hemptinne verkozen tot voorzitter; confrater Claude de Moreau de Gerbehaye werd verkozen tot ondervoorzitter. De functies van secretaris-penningmeester en adjunct-secretaris-penningmeester worden, zoals de vorige jaren, nog steeds bekleed door – respectievelijk – Guy Vanthemsche en Jean-Louis Kupper.

3. NIEUWE PUBLICATIES

3.1. Pas in de loop van 2016 rolde het volume 181, 2015 van onze *Handelingen* van de drukpersen. Hieronder volgt de samenvatting van de vier bijdragen waaruit deze aflevering bestaat. De samenvatting werd opgesteld door de auteurs zelf.

Jean-Louis KUPPER, “La notice d’inféodation du comté de Hainaut à l’Église de Liège (1071)” (p. 5-31): “De feodale onderwerping van het graafschap Henegouwen in 1071 aan de Luikse Kerk is uit verschillende documenten bekend en in het bijzonder uit een *notitia* waarvan het belang

semblent pas avoir été appréciés à leur juste valeur. Le but de la présente étude est de réhabiliter cette notice et d'en proposer une nouvelle édition critique».

Annelies SOMERS, «De statuten van het Gentse Sint-Veerlekapittel (1225-1788)» (p. 33-148): «Cette contribution comporte une édition des statuts du chapitre de Sainte Pharaïlde à Gand, du Moyen Âge à la fin de l'Ancien Régime. Le dossier se compose de cinq versions des statuts, datant de 1225 à 1788. Vu l'importance limitée de Sainte Pharaïlde parmi les autres chapitres flamands, il est remarquable qu'un dossier tellement intéressant ait survécu. L'ensemble des rédactions esquisse une image des évolutions subies et des adaptations réalisées au cours des siècles, pour se plier aux circonstances et surmonter les crises. D'autre part, les statuts sont profondément ancrés dans l'*Institutio canonicorum*, la Règle d'Aix-la-Chapelle datant du IX^e siècle, qui déterminait l'essence de la vie canoniale. Les statuts du chapitre de Sainte Pharaïlde témoignent donc du souci de préserver la tradition et l'image de l'institution, et illustrent les mesures prises souvent sous la pression des événements afin de répondre à cette attente.»

Antoine BONNIVERT, «L'attitude ambivalente des évêques de Liège à l'égard des prêteurs lombards aux XIII^e et XIV^e siècles: autour d'un acte notarié de 1303» (p. 149-208): «Depuis une trentaine d'années, la problématique de l'installation et du commerce des prêteurs lombards au nord des Alpes fait l'objet d'un intérêt notoire auprès des historiens. Néanmoins, à ce jour, les liens entre ces prêteurs et l'évêché de Liège n'ont jamais été étudiés de manière approfondie. Dans cet évêché extrêmement prestigieux et opulent, les princes-évêques n'ont pourtant eu de cesse d'entretenir des relations particulièrement intenses, qu'elles soient profitables ou infructueuses, avec ces professionnels du monde de l'argent. Dans ce cadre, nous nous attacherons à étudier les attitudes adoptées par les évêques successifs vis-à-vis de la pratique usuraire. Une attention toute particulière sera accordée à Adolphe de Waldeck, auteur d'une spectaculaire expulsion à leur rencontre en 1302, et aux raisons qui ont motivé ce geste fort. Le point de départ de cet article consacré à la position des prêteurs lombards officiant à Liège est un acte notarié daté du 7 novembre 1303. Deux frères de la famille astésane Abellonei installés à Liège y donnent procuration à leurs frères demeurés en Italie, afin de mener à bien toute une série d'opérations financières. L'étude de cet acte nous permettra d'aborder plus généralement la position des prêteurs lombards à Liège, à la fin du XIII^e et au début du XIV^e siècle.»

Valerie VRANKEN, «Dialoog en propaganda in laatmiddeleeuws Brabant. Vier schriftstukken uit de Brusselse opstand tegen Maximiliaan van Oostenrijk (1488-1489)» (p. 209-266): «Cette contribution tente, à l'aide de quatre documents, d'apporter un éclairage nouveau sur la révolte Brabançonne de 1488-1489 contre Maximilien d'Autriche, régent des Pays-Bas bourguignons. Alors que la violence armée et le déroulement militaire du conflit ont occupé une place prépondérante dans des études

en de rijkdom niet naar waarde geschat lijken te zijn. Het doel van deze bijdrage is de *notitia* in eer te herstellen en er een nieuwe kritische uitgave van te bezorgen”.

Annelies SOMERS, “De statuten van het Gentse Sint-Veerlekapittel (1225-1788)” (p. 33-148): “In deze bijdrage worden de statuten van het Gentse Sint-Veerlekapittel onder de loep genomen. Ondanks de eerder geringe rol die de instelling speelde in het Vlaamse kapittelandschap, bleef een zeer interessant dossier met betrekking tot de interne regelgeving ervan bewaard. Vijf opeenvolgende statutenversies, van 1225 tot 1788, bieden immers een unieke inkijk in de organisatie en werking van de instelling, vanaf de middeleeuwen tot het einde van het Ancien Régime. Ze vormen enerzijds het spiegelbeeld van de evoluties en aanpassingen die het kapittel onderging, in een poging zich aan steeds wijzigende contexten aan te passen en crisissen het hoofd te bieden. Anderzijds is elk van de bewaarde redacties sterk verankerd in de aloude traditie van de *Institutio canonicorum*, de regel van Aken uit de negende eeuw die het kapittelwezen definieerde en eeuwen later nog steeds bepalend was voor het uitzicht ervan. De statuten van Sint-Veerle in Gent geven daarmee duidelijk blijk van een grote bekommernis om de traditie en de uitstraling van het kapittel te vrijwaren, en de maatregelen die – vaak door omstandigheden opgelegd – dit doel moesten helpen realiseren”.

Antoine BONNIVERT, “L’attitude ambivalente des évêques de Liège à l’égard des prêteurs lombards aux XIII^e et XIV^e siècles: autour d’un acte notarié de 1303” (p. 149-208): “Tijdens de afgelopen dertig jaar hebben tal van historici de vestiging en de activiteiten van de Lombardische geldschieters ten noorden van de Alpen bestudeerd. Toch werden hun relaties met het bisdom Luik nooit grondig onderzocht. In dit zeer rijke en prestigieuze bisdom hebben de prinsbisschoppen en die beroepsfinanciers nochtans altijd intense – al dan niet vruchtbare – relaties onderhouden. Daarom analyseren we de houding van de opeenvolgende prinsbisschoppen ten opzichte van de woekerpraktijk. We zullen vooral focussen op bisschop Adolf van Waldeck, opdrachtgever van een spectaculaire uitwijzing waarvan de Lombarden in 1302 het slachtoffer waren; we onderzoeken meer bepaald de motieven van dit initiatief. Dit artikel over de plaats van de Lombardische geldleners in Luik begint met een akte van 7 november 1303. Daarin verleenden twee broers van de familie Abellonei, die afkomstig waren uit Asti en in Luik verbleven, volmacht aan hun broers die in Italië gebleven waren, om een reeks financiële operaties te verrichten. De studie van deze akte verduidelijkt de positie van de Lombardische kooplieden in Luik op het einde van de dertiende en in het begin van de veertiende eeuw”.

Valerie VRANKEN, “Dialogoog en propaganda in laatmiddeleeuws Brabant. Vier schriftstukken uit de Brusselse opstand tegen Maximiliaan van Oostenrijk (1488-1489)” (p. 209-266): “De bijdrage werpt aan de hand van vier documenten een nieuw licht op de Brabantse opstand van 1488-1489 tegen Maximiliaan van Oostenrijk, toenmalig regent van de Bour-

antérieures, cet article se consacre au dialogue qui s’amorce entre les parties dans cette période de troubles. Les textes édités montrent comment Maximilien, son entourage, les députés des États Généraux et les insurgés appliquaient, influençaient et, parfois, réprimaient les délibérations pour augmenter leur impact sur le cours du conflit. Sur base d’une analyse approfondie des documents, cet article propose des explications à l’échec des négociations de paix avec les insurgés et permet d’examiner le rôle de médiateur des députés des États Généraux. En outre, cette recherche discute les arguments qui étaient utilisés pour influencer les actions des autres parties, et démontre qu’aussi bien l’entourage de Maximilien que les insurgés évitaient et restreignaient parfois le dialogue dans une tentative de protéger leur politique.»

3.2. Tout comme l’année passée, la Commission n’a publié aucune monographie cette année, en raison de sa situation financière difficile.

3.3. La nouvelle version des «normes de publication» de la CRH, qui figure déjà sur le site web, sera également reprise sous forme imprimée dans le *Bulletin* (à paraître) de 2016; ces prescriptions remplacent les versions antérieures de 1955 et 1985.

4. PROJETS DE PUBLICATION EN COURS

Plusieurs autres projets de publication ont été poursuivis en 2016. Tous les manuscrits pour la nouvelle édition de l’ouvrage de référence *Bronnen voor de studie van het hedendaagse België, 19^e-21^e eeuw* (sous la rédaction de Patricia Van den Eeckhout et Guy Vanthemsche) ont été achevés et remis. La majorité des chapitres a également été mise en première épreuve; ces textes ont déjà été corrigés par les auteurs. L’indexation de l’ouvrage a aussi déjà bien avancé. L’ouvrage pourra autrement dit paraître dans la première moitié de 2017.

La préparation du numéro thématique du *Bulletin* sur la Première Guerre Mondiale (qui paraîtra en 2018) est également sur la bonne voie. Sept des contributions promises ont été remises en juin 2016; elles ont été soumises à notre *peer review* traditionnel. Trois auteurs qui s’étaient engagés à remettre leur contribution n’ont malheureusement, par manque de temps, pas pu le faire à la date convenue. Nous espérons que l’une ou l’autre de ces contributions promises parviendront tout de même encore à temps à la Commission.

5. NUMÉRISATION

La numérisation des anciennes publications de la CRH s’est également poursuivie sans relâche cette année. Une nouvelle série d’ouvrages qui étaient soit épuisés, soit seulement disponibles dans un nombre limité d’exemplaires, a été placée sur le site web sous forme de PDF, où ils peuvent bien entendu être téléchargés gratuitement. Fin 2016, 24 titres étaient en

gondische Nederlanden. Waar voorgaande studies vooral het oorlogsgeweld en het militaire verloop van dit conflict centraal stelden, analyseert deze bijdrage de dialoog die zich in deze woelige jaren ontspon tussen de betrokken partijen. De uitgegeven teksten illustreren hoe Maximiliaan, zijn entourage, de gedeputeerden van de Staten-Generaal en de opstandelingen overleg aanwendden, beïnvloedden en soms ook doelbewust onderdrukten om greep te krijgen op het conflict. Een diepgaande analyse van deze documenten reikt verklaringen aan voor het falen van de vredesonderhandelingen met de opstandelingen en maakt het mogelijk de mediërende rol van de gedeputeerden van de Staten-Generaal te bestuderen. Daarnaast wordt onderzocht welke argumenten de betrokkenen hanteerden om het handelen van andere partijen te beïnvloeden en wordt aangetoond dat zowel de opstandelingen als Maximiliaans entourage de dialoog soms uit de weg gingen en betoegelden in een poging hun eigen beleid veilig te stellen”.

3.2. Zoals het vorig jaar heeft de Commissie ook dit jaar geen enkele monografie gepubliceerd omwille van de moeilijke financiële toestand.

3.3. De nieuwe versie van de “publicatienormen” van de KCG, die nu reeds op de website staat, zal ook in gedrukte versie worden opgenomen in de (nog te verschijnen) *Handelingen* van 2016; die voorschriften vervangen de eerdere versies van 1955 en 1985.

4. LOPENDE PUBLICATIEPROJECTEN

Vershillende andere publicatieprojecten werden voortgezet tijdens 2016. Alle bijdragen voor de nieuwe uitgave van het naslagwerk *Bronnen voor de studie van het hedendaagse België, 19^e-21^e eeuw* (onder redactie van Patricia Van den Eeckhout en Guy Vanthemsche) werden tijdens het afgelopen jaar afgewerkt en ingediend. Het merendeel van de hoofdstukken werd tevens in eerste drukproef gezet; de teksten werden reeds verbeterd door de auteurs. Ook de indexerings van het werk is al goed opgeschoten. Met andere woorden: het werk zal kunnen verschijnen in de eerste helft van 2017.

De voorbereiding van het themanummer van de *Handelingen* over de Eerste Wereldoorlog (dat zal verschijnen in 2018) is eveneens op de goede weg. Zeven van de beloofde bijdragen werden ingediend in juni 2016; ze werden aan onze traditionele *peer review* onderworpen. Drie auteurs die zich daartoe geëngageerd hadden, konden hun bijdrage wegens tijdsgebrek helaas niet indienen op het afgesproken moment. Hopelijk zal een of andere van die beloofde bijdragen toch nog tijdig aan de Commissie worden voorgelegd.

5. DIGITALISERING

De digitalisering van de oude publicaties van de KCG ging ook dit jaar onverminderd voort. Een nieuwe reeks werken die ofwel uitverkocht waren ofwel slechts in geringe aantallen voorradig zijn, werd in pdf-vorm

ligne, contenant conjointement pas moins de 68 tomes (voir www.kcggeschiedenis.be/nl/biblioNumerique/editionsEpuisees_nl.html).

La collaboration avec Persée (l'organisation publique française qui met notamment, avec le soutien du CNRS, des revues scientifiques européennes renommées gratuitement à la disposition de la communauté de chercheurs sous forme électronique) se déroule également à souhait. Comme indiqué dans le rapport annuel précédent, la collection complète du *Bulletin* depuis 1834 (190 années et plus de 86.000 pages) a été envoyée en France en 2015 en vue d'être numérisée. Cette opération est aujourd'hui terminée: tous les volumes ont été scannés et dotés de possibilités de recherche numériques. Chaque volume est actuellement contrôlé au niveau d'éventuels manquements techniques. Cette opération de validation est quasi terminée. La collection complète de notre revue sera donc placée sur le web mondial l'an prochain, ce qui profitera sans aucun doute à la visibilité internationale de notre institution.

En 2015, la banque de données *Diplomata belgica – Les sources diplomatiques des Pays-Bas méridionaux au Moyen Âge / The Diplomatic Sources from the Medieval Southern Low Countries* (abrégé *DiBe*) est devenue opérationnelle. Le contenu et le sens de cette banque de données – un jalon dans le médiévisme belge – ont déjà été largement abordés dans les rapports annuels précédents. La banque de données connaît un succès croissant, avec 1539 visiteurs individuels (pour 5440 consultations différentes) au cours de l'année écoulée. Un tel instrument de travail n'est toutefois pas statique. Le contenu peut et doit sans cesse être complété et/ou rectifié. La CRH continue d'apporter sa collaboration aux mises à jour, extensions et améliorations, plus précisément en rémunérant un collaborateur scientifique, monsieur Philippe Demonty (voir ci-dessous). Monsieur Demonty seconde le *Henri Pirenne Institute for Medieval Studies* de l'UGent, qui se charge de la gestion de *DiBe* conjointement avec le *Database, Document and Content Management Research Group* (DDCM) de cette même université. La Commission veillera aussi dans un futur proche à ce que les deux langues nationales (en plus de l'anglais) soient mises sur un pied d'égalité dans les bases de données auxquelles la CRH apporte sa collaboration: d'une part, le néerlandais dans *DiBe* (où seul le français était jusqu'à présent utilisé pour des raisons historiques) et, d'autre part, le français dans les *Narrative Sources from the Medieval Low Countries* (www.narrative-sources.be), où seul le néerlandais est utilisé à l'heure actuelle. Cette opération de traduction de grande envergure exige toutefois des moyens assez considérables. La Commission espère dès lors que les moyens financiers nécessaires seront alloués ces prochaines années en vue de pouvoir réaliser cet objectif (c'est-à-dire le multilinguisme des deux bases de données).

op de website geplaatst, waar ze uiteraard gratis downloadbaar zijn. Eind 2016 stonden 24 titels online; samen omvatten ze niet minder dan 68 boekdelen (zie www.kcgeschiedenis.be/nl/biblioNumerique/editionsEpui-sees_nl.html).

De samenwerking met Persée (de Franse openbare organisatie die onder meer met de steun van het CNRS gerenommeerde Europese wetenschappelijke tijdschriften in elektronische vorm gratis aan de onderzoeksgemeenschap ter beschikking stelt) verloopt eveneens naar wens. Zoals meegedeeld in het vorige jaarverslag, werd de volledige collectie van de *Handelingen* sedert 1834 (190 jaargangen, meer dan 86.000 bladzijden) in 2015 opgestuurd naar Frankrijk om er gedigitaliseerd te worden. Die operatie is nu helemaal afgerond: alle volumes werden ingescand en voorzien van digitale onderzoeksmogelijkheden. Momenteel moet elk volume nog nagekeken worden op eventuele technische mankementen; die valideringsoperatie is zo goed als rond. Volgend jaar zal de volledige collectie van ons tijdschrift dus op het wereldwijde web worden geplaatst. Dit zal de internationale zichtbaarheid van onze instelling ongetwijfeld ten goede komen.

In 2015 werd *Diplomata belgica – Les sources diplomatiques des Pays-Bas méridionaux au Moyen Âge / The Diplomatic Sources from the Medieval Southern Low Countries* (afgekort *DiBe*) operationeel. De inhoud en de betekenis van die databank – een mijlpaal in de Belgische mediëvistiek – werden al ruimschoots toegelicht in de vorige jaarverslagen. Ze kent een groeiend succes, met 1539 individuele bezoekers (goed voor 5440 verschillende sessies) in het afgelopen jaar. Een dergelijk werkinstrument is echter nooit een afgesloten en statisch gegeven. De inhoud kan en moet voortdurend aangevuld en/of gecorrigeerd worden. Aan die updates, extensies en verbeteringen blijft de KCG haar medewerking verlenen, meer bepaald door de betaling van een wetenschappelijk medewerker, de heer Philippe Demonty (zie hieronder). Hij staat het *Henri Pirenne Institute for Medieval Studies* van de UGent bij, dat samen met de *Database, Document and Content Management Research Group* (DDCM) van diezelfde universiteit zorgt voor het beheer van *DiBe*. De Commissie zal er in de nabije toekomst ook over waken dat beide landstalen (naast het Engels) op voet van gelijkwaardigheid aan bod komen in de databases waaraan de KCG haar medewerking verleent: enerzijds het Nederlands in *DiBe* (waar tot nog toe het Frans werd gebruikt) en anderzijds het Frans in de *Narrative Sources from the Medieval Low Countries* (www.narrative-sources.be), waar momenteel het Nederlands wordt gebruikt. Deze grootscheepse vertaaloperatie vergt echter vrij aanzienlijke middelen. Daarom hoopt de Commissie dat in de komende jaren de nodige financiële middelen zullen worden toegekend om die doelstelling – de meertaligheid van beide databanken – te realiseren.

6. PARTENARIATS AU PLAN INTERNATIONAL ET NATIONAL

6.1. «Porta Historica» (PH) n'a malheureusement présenté aucune activité en 2016. Ce réseau international d'éditeurs de sources historiques (aussi bien des individus que des institutions) dispose bien entendu toujours d'un site web propre (www.portahistorica.eu), mais aucune initiative n'a été prise pour insuffler une nouvelle vie à l'activité. Le moteur qui se cache derrière PH, le Huygens Instituut voor Nederlandse Geschiedenis (La Haye), est actuellement en pleine réorientation. Ceci explique sans doute pourquoi la réunion qui a été fixée lors de l'assemblée à Vienne (en 2014), n'a pas eu lieu. Vu que la Commission ne dispose pas d'un collaborateur administratif permanent, elle dépend des initiatives prises par les autres institutions européennes à cet égard.

La CRH est également impliquée dans un autre projet international, à savoir l'ERIPPO (*European Research Infrastructure on Integration Policy*), qui se propose de publier des documents sur l'unification européenne (1945-1980) sous forme numérique. La demande qui a été introduite auprès de l'instance compétente de la Commission européenne (à savoir COST, ou *European Cooperation in Science and Technology*), a malheureusement été rejetée pour des raisons purement formelles. Le moteur derrière ce projet, monsieur Marc Dierikx (lié au Huygens Instituut à La Haye), envisage actuellement une nouvelle manière de mener ce projet ambitieux à bonne fin.

6.2. Les accords de coopération nationaux de la Commission se déroulent fort heureusement bien mieux et génèrent des résultats concrets. Il y a, d'une part, l'accord avec l'Université de Gand (*Henri Pirenne Institute for Medieval Studies* et le Vakgroep Informatica) autour de *Diplomata Belgica (DiBe)*. Comme déjà dit, cette banque de données est accessible au public depuis 2015 et remporte un grand succès (voir www.diplomatabelgica.be). On a, d'autre part, la coopération avec les Archives générales du Royaume autour de la Bibliographie de l'Histoire de Belgique (plus d'infos à ce sujet ci-après). Cette initiative génère également les résultats souhaités, même si son assise financière reste faible, étant donné que les frais salariaux de la collaboratrice sont supportés par la Commission dont l'allocation de la subvention annuelle est très incertaine, comme l'a démontré l'année de service 2015 (avec 0 € de subsides).

7. PRIX BRYCE & MARY LYON 2016

Ce prix biennal récompense le plus jeune auteur d'une contribution publiée par la CRH au cours des deux dernières années. Étant donné qu'Antoine Bonnivert et Valerie Vrancken ont, à quelques jours près, le même âge (ils sont tous deux nés fin 1990), la Commission a décidé d'attribuer cette année le prix aux deux auteurs. Leurs contributions sont parues dans le volume 181 (2015) de notre *Bulletin*. Le contenu de ces excellentes sources éditées, toutes deux pourvues d'une introduction circonstanciée, a déjà été abordé plus haut (voir point 3.1).

6. INTERNATIONALE EN NATIONALE SAMENWERKINGSVERBANDEN

6.1. “Porta Historica” (PH) heeft in de loop van 2016 helaas geen enkele activiteit vertoond. Dit internationale netwerk van historische tekstuitgevers (zowel individuen als instellingen) beschikt uiteraard nog steeds over een eigen website (www.portahistorica.eu), maar een initiatief om de activiteit nieuw leven in te blazen bleef uit. De drijvende kracht achter PH, het Huygens Instituut voor Nederlandse Geschiedenis (Den Haag), is momenteel in volle reorganisatie. Dit verklaart wellicht waarom de bijeenkomst die in het vooruitzicht werd gesteld tijdens de vergadering in Wenen (2014), niet heeft plaatsgevonden. Vermits de Commissie niet beschikt over een permanente administratieve werkkraft, is ze aangevoerd op de initiatieven die de andere Europese instellingen hieromtrent nemen.

De KCG is ook betrokken bij een ander internationaal project, namelijk ERIPO (*European Research Infrastructure on Integration Policy*), dat zich voorneemt documenten over de Europese eenmaking (1945-1980) digitaal te publiceren. De aanvraag, die werd ingediend bij COST (*European Cooperation in Science and Technology*), de bevoegde instantie van de Europese Commissie, werd helaas afgewezen op louter formele gronden. De drijvende kracht achter dit project, de heer Marc Dierikx (verbonden aan het Huygens Instituut in Den Haag), overweegt momenteel een nieuwe manier om dit ambitieuze plan tot een goed einde te brengen.

6.2. De nationale samenwerkingsverbanden van de Commissie verlopen gelukkig vlotter en leveren concrete resultaten op. Enerzijds is er het akkoord met de Universiteit Gent (*Henri Pirenne Institute for Medieval Studies* en de Vakgroep Informatica) rond *Diplomata Belgica (DiBe)*. Zoals gezegd is die databank sedert 2015 publiek toegankelijk, met groot succes (zie www.diplomata-belgica.be). Anderzijds is er de samenwerking met het Algemeen Rijksarchief rond de Bibliografie van de Geschiedenis van België (meer hierover *infra*). Ook dit initiatief werpt de gewenste vruchten af, al blijft zijn financiële onderbouw zwak, vermits de loonkosten van de medewerkster gedragen worden door de Commissie, waarvan de jaarlijkse betoelaging uiterst onzeker is, zoals het dienstjaar 2015 (met 0 € subsidie) aantoonde.

7. PRIJS BRYCE & MARY LYON 2016

Deze tweejaarlijkse prijs bekroont de jongste auteur van een bijdrage gepubliceerd door de KCG in de afgelopen twee jaren. Vermits Antoine Bonnivert en Valerie Vrancken op enkele dagen na, dezelfde leeftijd hebben (ze werden allebei geboren einde 1990), besliste de Commissie om dit jaar de prijs aan beide auteurs toe te kennen. Hun bijdragen verschenen in volume 181 (2015) van onze *Handelingen*. De inhoud van die uitstekende bronnenpublicaties, allebei voorzien van een omstandige inleiding, kwam hoger al aan bod (zie punt 3.1).

8. SITE WEB

Le nombre de visiteurs de notre site web a baissé durant quelques années, mais cette tendance s'est renversée en 2016. Au cours de l'année écoulée, toutes les variables mesurées¹ ont fortement augmenté. Ceci est probablement dû à l'augmentation de l'offre numérique de www.kcgeschiedenis.be / www.crhhistoire.be. Un nombre croissant d'ouvrages sont en effet proposés gratuitement en ligne. De plus, d'autres banques de données peuvent également être consultées via le site web de la CRH au moyen de liens spécifiques (plus précisément *DiBe* et la Bibliographie de l'Histoire de Belgique). Il est sans doute encore trop tôt pour pouvoir en rêver, mais le site web de la CRH pourrait, à terme, devenir un véritable *hub* d'instruments de recherche numériques concernant l'histoire de Belgique. La Commission devra quoi qu'il en soit continuer sur cette voie au cours des prochaines années en se profilant comme la voie d'accès numérique par excellence vers les instruments de recherche historique en ligne de ce pays.

	2012	2013*	2014	2015	2016
Visits	53.196	71.417	65.620	53.197	78.035
Pages	163.150	226.421	214.781	175.980	282.965
Files	271.302	376.949	339.874	280.616	391.054
Hits	590.813	714.925	568.313	462.847	622.822

Source: <http://stats.kcgeschiedenis.be> (consultée le 26.12.2016)

* 2013 = seulement onze mois, de janvier à novembre inclus

¹ “**Hits** represent the total number of requests made to the server during the given time period (month, day, hour etc.). **Files** represent the total number of hits (requests) that actually resulted in something being sent back to the user. Not all hits will send data, such as 404-Not Found requests and requests for pages that are already in the browsers cache. **Visits** occur when some remote site makes a request for a *page* on your server for the first time. As long as the same site keeps making requests within a given timeout period, they will all be considered part of the same Visit. If the site makes a request to your server, and the length of time since the last request is greater than the specified timeout period (*default is 30 minutes*), a new Visit is started and counted, and the sequence repeats. Since only *pages* will trigger a visit, remotes sites that link to graphic and other non- page URLs will not be counted in the visit totals, reducing the number of *false* visits. **Pages** are those URLs that would be considered the actual page being requested, and not all of the individual items that make it up (such as graphics and audio clips). Some people call this metric *page views* or *page impressions*, and defaults to any URL that has an extension of .htm, .html or .cgi”.

Source: http://www.webalizer.org/webalizer_help.html.

8. WEBSITE

Gedurende enkele jaren daalde het aantal bezoeken aan onze website, maar in 2016 werd die trend gekeerd. In het afgelopen jaar namen alle gemeten variabelen¹ zeer sterk toe. Dit heeft wellicht te maken met het toegenomen digitale aanbod van www.kcgeschiedenis.be / www.crhistorie.be. Steeds meer werken worden immers online en gratis aangeboden; bovendien kunnen ook andere databanken via de KCG-website worden bereikt door middel van specifieke links (meer bepaald *DiBe* en de Bibliografie van de geschiedenis van België). Het is wellicht nog te vroeg om daarvan te kunnen dromen, maar op termijn zou de website van de KCG kunnen uitgroeien tot een ware *hub* van digitale onderzoeksinstrumenten betreffende de Belgische geschiedenis. In de komende jaren moet de Commissie alleszins voortgaan op de ingeslagen weg door zich te profileren als *de* digitale toegangspoort tot de online historische onderzoeksinstrumenten van dit land.

	2012	2013*	2014	2015	2016
Visits	53.196	71.417	65.620	53.197	78.035
Pages	163.150	226.421	214.781	175.980	282.965
Files	271.302	376.949	339.874	280.616	391.054
Hits	590.813	714.925	568.313	462.847	622.822

Bron: <http://stats.kcgeschiedenis.be> (geraadpleegd 26.12.2016)

* 2013 = slechts elf maanden, januari t/m november

¹ “**Hits** represent the total number of requests made to the server during the given time period (month, day, hour etc.). **Files** represent the total number of hits (requests) that actually resulted in something being sent back to the user. Not all hits will send data, such as 404-Not Found requests and requests for pages that are already in the browsers cache. **Visits** occur when some remote site makes a request for a *page* on your server for the first time. As long as the same site keeps making requests within a given timeout period, they will all be considered part of the same Visit. If the site makes a request to your server, and the length of time since the last request is greater than the specified timeout period (*default is 30 minutes*), a new Visit is started and counted, and the sequence repeats. Since only *pages* will trigger a visit, remotes sites that link to graphic and other non- page URLs will not be counted in the visit totals, reducing the number of *false* visits. **Pages** are those URLs that would be considered the actual page being requested, and not all of the individual items that make it up (such as graphics and audio clips). Some people call this metric *page views* or *page impressions*, and defaults to any URL that has an extension of .htm, .html or .cgi”.

Bron: http://www.webalizer.org/webalizer_help.html.

Comme dans le *Rapport Annuel* précédent, nous mentionnons également la ventilation géographique des visiteurs du site, cette fois-ci pour l'ensemble de l'année 2016.

*Répartition exprimée en pourcentage du nombre de 'hits',
par mois, pour les principaux pays, en 2016*

2016	Jan	Fév	Mars	Avr	Mai	Juin	Juil	Août	Sept	Oct	Nov	Déc
Belgique	18,8	22,7	23,6	24,4	31,1	14,4	19,0	21,2	21,8	30,4	29,6	35,9
Etats-Unis	42,3	42,3	47,9	48,8	30,8	47,7	53,4	44,6	48,7	40,0	44,6	34,3
France	9,6	5,3	7,3	2,9	2,9	3,9	2,1	5,1	5,6	4,4	3,8	1,4
Allemagne	1,7	2,5	2,4	5,1	1,8	1,8	2,8	3,4	2,0	1,5	1,0	5,6
Pays-Bas	1,7	2,6	2,3	1,9	7,1	1,4	1,7	3,3	1,6	2,7	3,4	3,8
Grande-Bretagne	1,8	3,3	1,5	1,8	1,1	1,2	1,3	1,5	2,2	2,1	1,8	2,1
Italie	3,5	2,4	0,6	1,9	1,0	0,9	1,6	1,7	1,1	1,0	0,3	0,2
Russie	4,2	5,6	3,5	1,3	0,6	0,5	0,7	1,5	0,3	0,8	1,5	3,0
Chine	3,5	4,1	3,7	3,8	3,3	1,7	2,3	1,5	2,2	1,4	0,8	1,0

Source : <http://lstats.kcgeschiedenis.be> (consultée le 26.12.2016).

Comme nous l'avons déjà mentionné dans les rapports annuels précédents, notre site web est principalement consulté depuis l'étranger. Au cours de certains mois, les visiteurs belges représentent à peine un cinquième à un tiers du nombre total de consultations. Les chercheurs américains sont toujours nettement majoritaires. Les intéressés des principaux pays d'Europe de l'Ouest (France, Pays-Bas, Allemagne, Royaume-Uni et Italie) sont en outre régulièrement surpassés par des visiteurs venant de nations plus éloignées. Le nombre régulièrement élevé de consultations venant de Russie et de Chine est ainsi assez frappant – une tendance encourageante pour la visibilité internationale de notre Commission et de notre pays. Comment ces visiteurs arrivent-ils sur notre site web? En décembre 2016, deux tiers (exactement 67,78%) d'entre eux sont arrivés sur le site via une *direct request* (demande directe), c'est-à-dire en introduisant délibérément l'URL de la CRH. 8,45% sont arrivés chez nous via le moteur de recherche Google, 0,22% via Facebook et 0,17% via Wikipedia. La visibilité numérique de notre Commission pourrait donc probablement encore être améliorée par un meilleur référencement sur les moteurs de recherche. Nous devrions à cet effet toutefois faire appel à l'aide d'un informaticien, ce qui n'est malheureusement pas réalisable d'un point de vue financier.

9. COLLABORATEURS SCIENTIFIQUES

Le contrat avec monsieur Philippe Demonty a été prolongé d'un an en septembre 2016 (cette fois-ci seulement pour un an, vu la situation financière incertaine de la Commission). Monsieur Demonty contribue pleinement au développement de *DiBe*, la banque de données susmentionnée. Il

Zoals in de vorige *Jaarverslagen* vermelden we ook de geografische spreiding van de bezoekers van de website, nu voor het volledige jaar 2016.

*Procentuele verdeling van het maandelijks aantal 'hits',
voor de belangrijkste landen, in 2016*

2016	Jan	Feb	Maa	Apr	Mei	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dec
B	18,8	22,7	23,6	24,4	31,1	14,4	19,0	21,2	21,8	30,4	29,6	35,9
VS	42,3	42,3	47,9	48,8	30,8	47,7	53,4	44,6	48,7	40,0	44,6	34,3
F	9,6	5,3	7,3	2,9	2,9	3,9	2,1	5,1	5,6	4,4	3,8	1,4
D	1,7	2,5	2,4	5,1	1,8	1,8	2,8	3,4	2,0	1,5	1,0	5,6
NL	1,7	2,6	2,3	1,9	7,1	1,4	1,7	3,3	1,6	2,7	3,4	3,8
GB	1,8	3,3	1,5	1,8	1,1	1,2	1,3	1,5	2,2	2,1	1,8	2,1
I	3,5	2,4	0,6	1,9	1,0	0,9	1,6	1,7	1,1	1,0	0,3	0,2
Rusland	4,2	5,6	3,5	1,3	0,6	0,5	0,7	1,5	0,3	0,8	1,5	3,0
China	3,5	4,1	3,7	3,8	3,3	1,7	2,3	1,5	2,2	1,4	0,8	1,0

Bron: <http://stats.kcgeschiedenis.be> (geraadpleegd 26.12.2016).

Zoals we ook al in de vorige jaarverslagen vaststelden, wordt onze website hoofdzakelijk vanuit het buitenland geraadpleegd. Maand in, maand uit vertegenwoordigen de Belgische bezoekers amper één vijfde tot één derde van het totale aantal hits. De onderzoekers vanuit de Verenigde Staten zijn steeds duidelijk in de meerderheid. De geïnteresseerden uit de belangrijkste West-Europese landen (Frankrijk, Nederland, Duitsland, het Verenigd Koninkrijk en Italië) worden bovendien regelmatig overvleugeld door bezoekers die uit verder afgelegen naties komen. Zo valt het regelmatig hoge aantal *hits* uit Rusland en China op – een bemoedigende trend voor de internationale zichtbaarheid van onze Commissie en van ons land. Hoe geraakten die bezoekers op onze website? In december 2016 kwamen twee derden (exact 67,78 %) onder hen op de site terecht door een *direct request*, dus door welbewust de URL van de KCG in te voeren. 8,45 % geraakten tot bij ons via de zoekmachine Google, 0,22 % via Facebook en 0,17 % via Wikipedia. Wellicht zou de digitale zichtbaarheid van onze Commissie dus nog verbeterd kunnen worden door een betere referering op de zoekmachines. Hiervoor zouden we echter een beroep moeten doen op de hulp van een informaticus/a, wat om financiële redenen helaas echter onhaalbaar is.

9. WETENSCHAPPELIJKE MEDEWERKERS

In september 2016 werd het contract met de heer Philippe Demonty opnieuw verlengd – deze keer slechts voor de duur van één jaar, gezien de onzekere financiële toestand van de Commissie. Betrokkene werkt volop mee aan de verdere uitbouw van *DiBe*, de databank die hoger vermeld werd. Enerzijds zorgt hij voor nieuwe documentaire input, anderzijds ver-

assure, d'une part, l'apport de nouveaux documents et apporte, d'autre part, une contribution appréciée au développement des possibilités de recherche techniques.

Le contrat de madame Sofie Onghena a également été prolongé d'un an en septembre 2016. Madame Onghena est occupée aux Archives générales du Royaume, où elle s'attèle au développement de la Bibliographie de l'Histoire de Belgique. Nous reviendrons sur le contenu de cette initiative couronnée de succès dans un point suivant.

Monsieur Maurice Vandermaesen, qui s'occupe avec madame Katrien Vandewoude de l'indexation de l'édition des comptes de la ville de Bruges de C. Wyffels (1280-1319), a malheureusement informé la Commission en décembre 2016 qu'il allait devoir mettre un terme à cette activité en raison de graves problèmes de santé. Les membres de la CRH ont pris connaissance de cette triste nouvelle avec regret ; ils ont souhaité à monsieur Vandermaesen un rétablissement complet et rapide et l'ont remercié, ainsi que son épouse, pour son engagement de longue date dans cette activité importante et à fort coefficient de travail. La Commission s'efforcera de trouver quelqu'un qui poursuivrait cette tâche avec le même zèle que les intéressés – ce qui ne sera certainement pas facile...

10. BIBLIOGRAPHIE DE L'HISTOIRE DE BELGIQUE (BHB)

Grâce à l'énorme engagement et la grande rigueur de notre collaboratrice madame Sofie Onghena, le développement de la Bibliographie de l'histoire de Belgique (BHB) se poursuit sans relâche. Fin 2016, la production historique de l'année 2012 a été entièrement répertoriée et publiée, d'une part, en version papier dans la *Revue Belge de Philologie et d'Histoire* et, d'autre part, sous forme de PDF téléchargeable gratuitement sur le site web de cette revue. Cette année 2012 compte pas moins de 8.677 titres. Pour l'année suivante (2013), 7.000 références ont déjà été introduites dans la base de données et pour l'année 2014, 3.500 références. Autrement dit, le retard initial que connaissait la CRH a presque entièrement été comblé. On recherche actuellement avec l'aide d'un informaticien un moyen de faciliter l'exportation de la base de données électronique (qui est sans cesse complétée) vers l'aperçu annuel. Suite à la réduction du nombre d'ajouts et de corrections manuels, la réalisation de la Bibliographie devrait en effet être nettement facilitée. On continuera également d'examiner l'an prochain de quelle manière les options de recherche dans la base de données (via le catalogue des Archives générales) peuvent être facilitées (plus précisément par l'introduction d'une arborescence thématique). Pour finir, des contacts ont également été noués avec la *Bayerische Staatsbibliothek* qui, avec l'aide de la *German Research Foundation*, œuvre au développement d'un portail de recherche pour les bibliographies historiques nationales européennes. La CRH a été invitée à collaborer à ce projet international. Les résultats de la recherche historique belge devraient ainsi acquérir une plus grande visibilité à l'étranger.

leent hij ook een gewaardeerde bijdrage aan de uitbouw van de technische onderzoeksmogelijkheden.

Ook het contract van mevrouw Sofie Onghena werd in september 2016 met één jaar verlengd. Zij is tewerkgesteld in het Algemeen Rijksarchief waar ze de uitbouw van de Bibliografie van de Geschiedenis van België in handen heeft. Op de inhoud van dit succesvolle initiatief komen we terug in het volgende punt.

De heer Maurice Vandermaesen, die samen met mevrouw Katrien Vandewoude zorgt voor de indexering van C. Wyffels' uitgave van de rekeningen van de stad Brugge (1280-1319), heeft in december 2016 helaas aan de Commissie laten weten dat hij die activiteit zal moeten stopzetten omwille van ernstige gezondheidsproblemen. De leden van de KCG namen met spijt kennis van dit droevige nieuws, wensden de betrokkene een volledig en snel herstel en bedanken hem en zijn echtgenote voor de jarenlange inzet voor hun waardevolle en zeer arbeidsintensieve activiteit. De Commissie zal trachten iemand te vinden die deze taak zou kunnen verderzetten met dezelfde ijver als de betrokkenen – voorwaar geen gemakkelijke opdracht ...

10. BIBLIOGRAFIE VAN DE GESCHIEDENIS VAN BELGIË (BGB)

Dank zij de enorme inzet en de grote nauwgezetheid van onze medewerkster mevrouw Sofie Onghena gaat de uitbouw van de Bibliografie van de geschiedenis van België (BGB) onverminderd voort. Eind 2016 werd de historische productie van het jaar 2012 helemaal gerepertorieerd en gepubliceerd, enerzijds in papieren vorm in het *Belgisch Tijdschrift voor Filologie en Geschiedenis*; anderzijds in de vorm van een pdf die op de website van dit tijdschrift gratis te downloaden is. De jaargang 2012 vermeldt niet minder dan 8677 titels. Voor de volgende jaargang (2013) werden reeds 7000 titelbeschrijvingen in het databestand ingevoerd en voor de jaargang 2014 3500 referenties. Met andere woorden: de oorspronkelijke achterstand die de BGB kende, is bijna helemaal weggewerkt. Momenteel wordt met de hulp van informatici gezocht naar een middel om de export van het elektronische databestand (dat continu wordt aangevuld) naar het jaarlijkse overzicht gemakkelijker te doen verlopen. Door de reductie van het aantal manuele aanvullingen en correcties zou de realisatie van de Bibliografie uiteraard sterk vergemakkelijkt worden. Ook zal in de loop van het volgende jaar verder onderzocht worden hoe de zoekmogelijkheden in het databestand (via de catalogus van het Algemeen Rijksarchief) vergemakkelijkt kunnen worden (meer bepaald door de invoering van een thematische zoekboom). Tenslotte werden ook contacten gelegd met de *Bayerische Staatsbibliothek* die met de hulp van de *German Research Foundation* werkt aan de uitbouw van een zoekportaal voor de Europese nationale historische bibliografieën. De BGB werd uitgenodigd om aan dit internationale project mee te werken. Zo zouden de vruchten van het Belgisch historisch onderzoek een grotere buitenlandse zichtbaarheid verwerven.

11. CONCLUSION

Tout comme l'année 2015, l'année de service 2016 a été marquée par des problèmes financiers et par l'incertitude relative au subventionnement. Les membres du Bureau ont eu quelques réunions avec des responsables de Belspo pour attirer l'attention sur le manque criant de moyens financiers qui, à terme, finirait par mettre un terme à nos activités. La CRH au grand complet vous remercie, madame la Secrétaire d'État, d'avoir accueilli une délégation à votre cabinet ministériel. Au cours de cette réunion, nous avons pu exposer le fonctionnement de la Commission et discuter des problèmes actuels. Nous vous sommes dès lors reconnaissants, ainsi qu'à votre administration, pour la bonne nouvelle qui nous est parvenue in extremis fin 2016: le subventionnement de la Commission a été rétabli pour cette année de service, bien qu'à un niveau inférieur à celui d'avant 2015. Suite à la reprise de sa subvention, la CRH pourra donc poursuivre la publication de monographies et d'ouvrages de référence sur notre histoire nationale, tâche qui lui a été confiée par l'arrêté royal de 1834. Par rapport aux institutions étrangères chargées d'une mission similaire (comme par exemple le Huygens Instituut voor Nederlandse Geschiedenis), la CRH demeure, certes, une entreprise modeste. Notre Commission n'est dès lors pas en mesure de lancer des initiatives innovantes de grande envergure, plus précisément dans le domaine des *Digital Humanities*. Les membres de la CRH (et les nombreux historiens qui lui présentent régulièrement de nouveaux projets de publication) continuent toutefois d'espérer que l'État continuera ces prochaines années à la soutenir dans le développement du patrimoine scientifique et documentaire national.

Nous vous prions de croire, madame la Secrétaire d'Etat, à l'assurance de notre très haute considération,

Le Président,
Claude BRUNEEL

Le Vice-président,
Thérèse DE HEMPTINNE

Le Secrétaire-trésorier,
Guy VANTHEMSCHE

11. BESLUIT

Net zoals het vorige jaar, werd ook het afgelopen dienstjaar 2016 overschaduwd door financiële problemen en door de onzekerheid aangaande de subsidiëring. De leden van het Bureau hielden enkele vergaderingen met verantwoordelijken van Belspo om de aandacht te vestigen op het prangende gebrek aan geldmiddelen, waardoor onze activiteit op termijn gestaakt zou moeten worden. De voltallige KCG is uw voorgangster, mevrouw de Staatssecretaris Elke Sleurs, dankbaar dat zij een delegatie op haar ministerieel kabinet wilde ontvangen. Tijdens die bijeenkomst konden we de werking van de Commissie toelichten en de lopende problemen bespreken. We zijn haar en uw administratie dan ook dankbaar voor het goede nieuws dat ons eind 2016 *in extremis* bereikte: voor dat dienstjaar werd de subsidiëring van de Commissie hersteld, zij het op een meer bescheiden schaal dan vóór 2015 het geval was. We durven hopen, mevrouw de Staatssecretaris, dat u de politiek van uw voorgangster inzake onze betoelaging zult verderzetten. Door de hervatting van deze betoelaging zal de KCG dus kunnen verdergaan met de publicatie van monografieën en naslagwerken over onze nationale geschiedenis, de taak die haar werd toevertrouwd door het Koninklijk Besluit van 1834. In vergelijking met de buitenlandse instellingen die een dergelijke opdracht hebben (bijvoorbeeld het Huygens Instituut voor Nederlandse Geschiedenis) blijft de KCG weliswaar slechts een bescheiden onderneming. Groot-scheepse vernieuwende initiatieven, meer bepaald op het vlak van *Digital Humanities*, kan onze Commissie daarom uiteraard niet op het getouw zetten. Toch blijven de leden van de KCG (en de talrijke historici die hen regelmatig nieuwe publicatieprojecten voorleggen) hopen dat de overheid hen in de komende jaren zal blijven ondersteunen in de uitbouw van het nationale documentaire en wetenschappelijke patrimonium.

Met hoogachting,

De Voorzitter,
Claude BRUNEEL

De Ondervoorzitter,
Thérèse DE HEMPTINNE

De Secretaris-penningmeester,
Guy VANTHEMSCHE